

Здравствуйтесь, дорогой маме. 18 869 012

Выслала Вам "Веселухи" с материнской  
о замечательной, доброй, талантливой и  
красивой женщине — маме Бабу!

Также Вас вспоминаю, люблю.

Улыбка ли кошке?

Милая Вам, наша дорогая гречка здоровья,

вдохновения, благополучия семье!  
Всю-всю Вам здоровья! Ждем в Москве.

Ваши А. Марова,

31 VII - 99г.

М. Нидзи.

شماره ۳۴ در بارهٔ خانهٔ زلاله - ۲۰

# ВЕСТНИК

*Международного  
Сообщества  
Писательских Союзов*

№ 8, 9 (36, 37)  
август — сентябрь 1998 г.

## ЛИТЕРАТУРНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

### Светлая личность

Жале Баде Абульгасем - известная в России, СНГ и за их пределами поэтесса, легендарная личность, в биографии которой как в капле воды отразились пафос и трагедия эпохи. Родилась она в 1992 году в Иране, в 1946 году по политическим соображениям эмигрировала в СССР, где и обрела свою вторую родину (кстати, в Иране она принадлежала к имущей знати).

В 1952 году Жале Бади заканчивает филологический факультет Азербайджанского университета, в 1959 году - аспирантуру при МГУ имени Ломоносова, в 1960 году "остепеняется" (кандидат филологических наук). Первые стихотворные публикации увидели свет еще в Тегеране ("Дикие цветы"), в Баку на азербайджанском языке вышли книги "Стихи Жале", "Сувенир", "Букет" и другие, в Душанбе на таджикском языке изданы принесшие поэтессе широкую известность сборники стихов, в том числе и на арабской графике ("Матери хотят мира", "Зиндаруд", "Пора верности", "Синий корабль"), в переводе на русский язык изданы сборники "Стихи", "Живая река", "Ожидание", "Попутный ветер", "Перелетные птицы", "Синий корабль", в начале 80 годов в Тегеране увидели свет еще две книги стихов Жале Бади. Она же уже в ипостаси ученого издала монографию "Новая поэзия в Иране", член Союза писателей с 1965 года. Стихи Жале Баде счастливо сочетают в себе богатейшие традиции восточной ориенталистики с насущными требованиями современности, отсюда популярность поэтессы, успех ее книг.

Биографический очерк с Жале Бади был неполон, если бы я не рассказал о благородных, патриотических поступках поэтессы, которая уникальную свою библиотеку и литературный архив отдала в безвозмездное и бессрочное пользование Москве. Позволю себе привести несколько строк по этому поводу, принадлежащих щедрому дарителю:

"Я оставила свою молодость в России, а теперь с огромной любовью к литературе и искусству России и народов бывшего Советского Союза оставляю и самую дорогую для меня мою личную библиотеку, в которой 300 экземпляров книг с автографами писателей разных стран, а также часть моего архива в дар Российской Государственной библиотеке в Москве.

Я также отдала Институту Востоковедения РАН библиотеку и архив моего супруга Бади-Тебриз Шамседдина.

*Жале Бади Эсфахан  
Москва, 24 мая 1998 года»*

Благородный поступок ученого и поэтессы был с благодарностью оценен, снабженный соответствующими надписями ее дар обрел постоянное представительство в стенах библиотек. Благодарим и мы Жале Бади за любовь к России, за щедрую и благородную душу, за верность высоким идеалам дружбы между народами.

**Глан Онанян,  
Лауреат премии им. Народного поэта Грузии,  
Академика Георгия Леонидзе**